

ЕВРОПЕЙСКИ ЗЕМЕДЕЛСКИ ФОНД ЗА РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ –
ЕВРОПА ИНВЕСТИРА В СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ
БЕНЕФИЦИЕНТ: ОБЩИНА ГУЛЯНЦИ

гр. Гулянци, област Плевен, ул. „Васил Левски” No 32, тел. 06561 2171, факс 06561 2567

ПРОЕКТ

ДОГОВОР ЗА ДОСТАВКА

Днес, 01.09.2015 в гр. Гулянци, между:

ОБЩИНА ГУЛЯНЦИ, БУЛСТАТ 000413691, със седалище в гр. Гулянци, адрес на управление: гр. Гулянци, област Плевен, ул. „Васил Левски” No 32, тел. 06561 2171, факс 06561 2567, представлявана от Лъчезар Петков Яков – Кмет на Община Гулянци и Стела Иванова – Главен счетоводител, наричана по-долу за краткост „ВЪЗЛОЖИТЕЛ” от една страна

и

„Милито” ЕООД, със седалище и адрес на управление: гр. Силистра, ул. „Добруджа” 26, офис 2 ЕИК 202299507 представлявано от Донка Николова Костадинова - Управител наричано по-долу **ИЗПЪЛНИТЕЛ** от друга страна, се сключи настоящият договор за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл.1, (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема срещу възнаграждение да извърши обществена поръчка с предмет: „Изработка, монтаж и поддръжка на информационни билборди по проект „Изграждане на спортен комплекс в с. Брест, спортен комплекс в гр. Гулянци и спортни площадки в с. Гиген, с. Долни вит, с. Сомовит и с. Милковица”, който е финансиран от Държавен фонд „Земеделие” по Програма за развитие на селските райони 2007 – 2013 г., мярка 321, с Договор № 15/321/01143, съгласно техническата спецификация на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, техническата офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и ценовата оферта на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ – приложения 1, 2 и 3, които стават неразделна част от настоящия договор.

II. КАЧЕСТВО

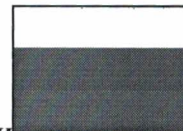
Чл 2.(1). Качеството на доставката следва да отговаря на параметрите и характеристиките от Офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и да е в пълно съответствие с изискванията на Техническата спецификация, приложени към договора.

III. ЦЕНА

Чл. 3 (1). За изпълнение на посочените в чл. 1, ал. 1 услуги ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ ще изплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ възнаграждение в общ размер на **6446,46 /шест хиляди четиристотин четиридесет и шест лева и четиридесет и шест стотинки/ лева без ДДС**, съгласно ценовата оферта на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(2). Други разходи извън посочените в ал. 1 няма да бъдат одобрени за плащане от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. В цената по този договор не е включен данък добавена стойност. Данъкът трябва да бъде начислен от Изпълнителя и платен от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е регистриран по ЗДДС.

Този документ е създаден в рамките на проект № 15/321/01143 „Изграждане на спортен комплекс в с. Брест, спортен комплекс в гр. Гулянци и спортни площадки в с. Гиген, с. Долни вит, с. Сомовит и с. Милковица”, който се осъществява с финансовата подкрепа на Програмата за развитие на селските райони 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Община Гулянци и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган



ЕВРОПЕЙСКИ ЗЕМЕДЕЛСКИ ФОНД ЗА РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ –
ЕВРОПА ИНВЕСТИРА В СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ
БЕНЕФИЦИЕНТ: ОБЩИНА ГУЛЯНЦИ

гр. Гулянци, област Плевен, ул. „Васил Левски” No 32, тел. 06561 2171, факс 06561 2567

IV. НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 4. (1) Възнаграждението по чл. 3 (1) ще се изплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ както следва:

1. 50% аванс от цената на договора, в срок от 10 работни дни след подписване на договора от двете страни и представяне на фактура.
2. 50% окончателно плащане, в срок от 10 работни дни след окончателно приемане на услугите по договора с двустранно подписан приемо-предавателен протокол и представяне на фактура.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да издаде оригинална фактура за извършената доставка в петдневен срок от датата на постъпване на дължимите му плащания в посочената в чл. 4.3 банкова сметка.

(3) Плащанията по договора се извършват с платежно нареждане по сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, както следва:

Банка Търговска банка Д АД
BIC:DEMIBGSF
IBAN: BG06DEMI92401000087522

V. СРОК, МЯСТО И НАЧИН НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл.5.(1). Настоящият договор влиза в сила от датата на подписването му.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да изпълни поръчката в срок до 2 /два/ месеца, след подписване на договора.

(3). Мястото за изпълнение на доставката е както следва: гр. Гулянци и с. Брест

VI. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

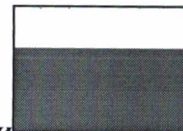
Чл. 6.(1). ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

1. да осъществи доставката на мястото съгласно чл. 5, ал.3.
2. да изпълни доставката, съгласно приложените към договора технически спецификации, оферта и насоки за осъществяване на мерките за визуализация и публичност.
3. да изпълни доставката качествено и в срок, според изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.
4. да организира транспортирането и разтоварването на доставката до мястото по чл. 5, ал. 3 за своя сметка.

5. Да поддържа точно и систематизирано деловодство, както и пълна и точна счетоводна и друга отчетна документация за извършените услуги, позволяваща да се установи дали разходите са действително направени във връзка с изпълнението на договора.

6. Да осигури на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и на всяко лице, упълномощено от него, достъп по всяко приемливо време до документацията, свързана с извършените дейности, за извършване на проверки и изготвяне на копия, за времето на изпълнение на договора и след това.

7. Да запази поверителния характер на факти, обстоятелства и документи, свързани с договора, през периода на изпълнението му и след това. Във връзка с това, освен с предварително писмено съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, нито ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ, нито лицата, наети или ангажирани от него във връзка с изпълнението на договора, не могат да съобщават по никакъв повод на което и да е лице или *Този документ е създаден в рамките на проект № 15/321/01143 „Изграждане на спортен комплекс в с. Брест, спортен комплекс в гр. Гулянци и спортни площадки в с. Гиген, с. Долни вит, с. Сомовит и с. Милковица”, който се осъществява с финансовата подкрепа на Програмата за развитие на селските райони 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Община Гулянци и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган*



ЕВРОПЕЙСКИ ЗЕМЕДЕЛСКИ ФОНД ЗА РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ –
ЕВРОПА ИНВЕСТИРА В СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ
БЕНЕФИЦИЕНТ: ОБЩИНА ГУЛЯНЦИ

гр. Гулянци, област Плевен, ул. „Васил Левски” No 32, тел. 06561 2171, факс 06561 2567

организация поверителна информация, която им е предоставена или която са придобили по друг начин, нито да оповестяват каквато и да е информация, свързана с препоръките, формулирани в процеса на извършване на услугите или в резултат от него. Освен това, те не могат да използват в ущърб на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ информация, която им е предоставена или са получили в резултат на извършени от тях в процеса и за целите на изпълнението на договора проучвания, оценки и изследвания.

8. Да действа лоялно и безпристрастно като доверен съветник на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в съответствие с правилата на професионалната етика на професията, към която принадлежи и с необходимата дискретност. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да се въздържа от публични изявления относно характера на проекта и дейността, която извършва, ако не е изрично упълномощен от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, както и от дейности, които влизат в противоречие със задълженията му по настоящия договор. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не може да обвързва ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ по какъвто и да е начин без предварително изрично съгласие от негова страна и е длъжен, когато това е необходимо, да декларира ясно това свое задължение пред трети страни.

9. След изпълнението на договора да предаде на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички материали и документи, които са придобити, съставени или изготвени от него във връзка с дейностите в изпълнение на договора. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ може да задържи копия от тези документи и материали, но няма право да ги използва за цели, несвързани с договора без изричното писмено съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

10. Да предостави възможност на Управляващия орган/Договарящия орган, националните одитиращи власти, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата, Съвета за координация в борбата с правонарушенията, засягащи финансовите интереси на Европейските общности - Република България и външните одитори да извършват проверки чрез разглеждане на документацията или чрез проверки на мястото на изпълнението на проекта и да извършват пълен одит, ако е нужно, въз основа на оправдателни документи за отчетеното, счетоводни документи и всякакви други документи, имащи отношение към финансирането на проекта. Такива проверки могат да бъдат извършвани до 3 години след приключването на оперативната програма.

11. Да изпълнява мерките и препоръките, съдържащи се в докладите от проверки на място;

12. Да спазва изискванията за изпълнение на мерките за информация и публичност по проекти, финансирани по ПРСР

13. Да следи и докладва за нередности при изпълнението на договора. В случай на установена нередност, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да възстанови на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички неправомерно изплатени суми, заедно с дължимите лихви.

14. Да информира ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за възникнали проблеми при изпълнението на проекта и за предприетите мерки за тяхното разрешаване;

Чл. 6 (2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

1. да иска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за изпълнение на поръчката;
2. да получи договореното възнаграждение по реда и при условията на настоящия договор;
3. да получава информация от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за условията на доставката в предвидените в този договор случаи.

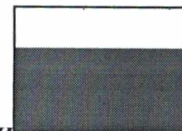
Чл.6 (3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

1. да заплати цената на договора по реда и при условията в него;
2. да не възпрепятства ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и да не нарушава оперативната му самостоятелност във връзка с изпълнението на договора;
3. да уведомява писмено ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в предвидените в този договор случаи.

Чл. 6 (4) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

- 1/ да оказва текущ контрол при изпълнението на договора;
- 2/ да иска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълни възложената доставка в срок, без отклонение от

Този документ е създаден в рамките на проект № 15/321/01143 „Изграждане на спортен комплекс в с. Брест, спортен комплекс в гр. Гулянци и спортни площадки в с. Гиген, с. Долни вит, с. Сомовит и с. Милковица”, който се осъществява с финансовата подкрепа на Програмата за развитие на селските райони 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Община Гулянци и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган



ЕВРОПЕЙСКИ ЗЕМЕДЕЛСКИ ФОНД ЗА РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ –
ЕВРОПА ИНВЕСТИРА В СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ
БЕНЕФИЦИЕНТ: ОБЩИНА ГУЛЯНЦИ

гр. Гулянци, област Плевен, ул. „Васил Левски” No 32, тел. 06561 2171, факс 06561 2567

договореното и без недостатъци;

3/ да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ замяната на некачествената, непълна или дефектна доставка по реда и в сроковете, определени в този договор.

VII. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

Чл. 7 (1) Страните се освобождават от отговорност за неизпълнение на задълженията си, когато невъзможността за изпълнение на договора се дължи на непреодолима сила, продължила повече от 20 дни. Никоя от страните не може да се позовава на непреодолима сила, ако е била в забава и не е информирала другата страна за възникването ѝ.

(2) Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички необходими мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна незабавно при настъпване на непреодолимата сила.

(3) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира.

(4) Не може да се позовава на непреодолима сила онази страна, чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнението на договора.

(5) Липсата на парични средства не представлява непреодолима сила.

(6) В случай на непреодолима сила, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ ще заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ само стойността на извършените и приети към момента на установяване на непреодолимата сила услуги.

VIII. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ

Чл. 8 (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ и ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ третираат като конфиденциална всяка информация, получена при и по повод изпълнението на договора.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право без предварителното писмено съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да разкрива по какъвто и да е начин и под каквато и да е форма договора или част от него и всякаква информация, свързана с изпълнението му, на когото и да е, освен пред своите служители. Разкриването на информация пред такъв служител се осъществява само в необходимата степен за целите на изпълнение на договора.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ гарантира конфиденциалност при използването на предоставени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ документи и материали по договора, като не ги предоставят на трети лица, освен ако тези трети лица имат законово основание за получаването на документите и материалите.

IX. САНКЦИИ

Чл. 9 (1) Ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни възложената доставка или част от нея, или изискванията за нея съгласно договора, или не изпълни други договорени дейности в установения по договора срок, същият дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 0,10 на сто за всеки просрочен ден, но не повече от 10 (десет) на сто от цената на договора.

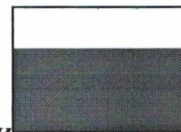
(2) При забава в плащането ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ дължи неустойка в размер на 0,10 на сто от дължимата сума за всеки ден закъснение, но не повече от 10 (десет) на сто от цената на договора.

(3) За неизпълнението на други задължения по договора неизправната страна дължи на изправната неустойка в размер до 10 (десет) на сто от цената по договора. Страната, която е понесла вреди от неизпълнението може да търси обезщетение и за по-големи вреди.

(4) При прекратяване на договора по чл. 10, ал. 2 ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи неустойки, лихви и пропуснати ползи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(5) При прекратяване на договора по чл. 10, ал. 2 ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ дължи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Този документ е създаден в рамките на проект № 15/321/01143 „Изграждане на спортен комплекс в с. Брест, спортен комплекс в гр. Гулянци и спортни площадки в с. Гиген, с. Долни вит, с. Сомовит и с. Милковица”, който се осъществява с финансовата подкрепа на Програмата за развитие на селските райони 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Община Гулянци и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган



**ЕВРОПЕЙСКИ ЗЕМЕДЕЛСКИ ФОНД ЗА РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ –
ЕВРОПА ИНВЕСТИРА В СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ**
БЕНЕФИЦИЕНТ: ОБЩИНА ГУЛЯНЦИ

гр. Гулянци, област Плевен, ул. „Васил Левски” No 32, тел. 06561 2171, факс 06561 2567

заплащане за извършената и не разплатена доставка, доказана с одобрен доклад и фактура.

(6) При прекратяване на договора по чл. 10, ал. 1, т. 2 страните не си дължат неустойки.

Х. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА.

Чл. 10 (1) Настоящият договор може да бъде прекратен:

1. С изтичане на срока по чл. 2.
2. По взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма.
3. При виновно неизпълнение на задълженията на една от страните по договора с 10-дневно писмено предизвестие от изправната до неизправната страна.
4. С окончателното му изпълнение.

(2) Когато са настъпили съществени промени във финансирането на обществената поръчка, предмет на договора, извън правомощията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, които той не е могъл или не е бил длъжен да предвиди и предотврати или да предизвика, с писмено уведомление, веднага след настъпване на обстоятелствата.

ХІ. ПРИЕМАНЕ

Чл. 11 (1) Одобрението на извършената доставка до мястото съгласно чл. 5, ал.3, се извършва с приемо-предавателен протокол, подписани от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ проверява съответствието на доставката с техническите спецификации в присъствието на негови представители.

(3) При констатирани недостатъци/несъответствия на доставката с Техническата спецификация и Офертата, се съставя двустранен констативен протокол, въз основа на който ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да прави рекламации пред ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за констатирани дефекти или появили се недостатъци на осъществената доставка, както и да иска подмяната ѝ.

(4) Собствеността и рискът от случайно погиване на доставката преминават от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ върху ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ от момента на подписването на предавателно-приемателния протокол за приемане на доставката на мястото съгласно чл. 5, ал.3.

(5). В седемдневен срок от подписване на настоящия договор ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ определя лице, което да подписва приемо-предавателен протокол и други документи, свързани с изпълнението на поръчката по настоящия договор.

ХІІ. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл. 12. (1) Комуникациите по този договор се осъществяват в писмена форма. Всяка писмена комуникация, отнасяща се до този договор между ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ трябва да посочва заглавието на договора и да бъде изпращана до лицата за контакти както следва:

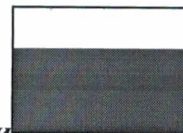
Лице за контакт от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ: име:, тел.: , E-mail:

Лице за контакт от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ: име: тел.:, E-mail:

(2) При промяна на посочените адреси, телефони и други данни, съответната страна е длъжна да уведоми другите в писмен вид.

(3) Нищожността на някоя клауза от договора или на допълнително уговорени условия не води

Този документ е създаден в рамките на проект № 15/321/01143 „Изграждане на спортен комплекс в с. Брест, спортен комплекс в гр. Гулянци и спортни площадки в с. Гиген, с. Долни вит, с. Сомовит и с. Милковица”, който се осъществява с финансовата подкрепа на Програмата за развитие на селските райони 2007-2013 г, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Община Гулянци и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган



ЕВРОПЕЙСКИ ЗЕМЕДЕЛСКИ ФОНД ЗА РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ –
ЕВРОПА ИНВЕСТИРА В СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ
БЕНЕФИЦИЕНТ: ОБЩИНА ГУЛЯНЦИ

гр. Гулянци, област Плевен, ул. „Васил Левски” No 32, тел. 06561 2171, факс 06561 2567

до нищожност на друга клауза или на договора като цяло.

(4) Страните ще решават споровете възникнали при или по повод изпълнението на договора или свързани с неговото тълкуване, недействителност, неизпълнение или прекратяване по взаимно съгласие и с допълнителни споразумения, а при не постигане на такива спорът ще се отнася за решаване пред компетентния съд на територията на Република България по реда на Гражданско процесуалния кодекс.

(5) За неуредените в настоящия договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото българско законодателство.

(6) Настоящият договор се подписва в 3 еднообразни екземпляра от които два за Възложителя и един за Изпълнителя.

Неразделна част от настоящия договор са следните приложения:

- 1/ Техническа спецификация.
- 2/ Техническа оферта на изпълнителя.
- 3/ Ценова оферта на изпълнителя.

Договорът се сключи в три еднообразни екземпляра от които два за Възложителя и един за Изпълнителя.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ: ОБЩИНА ГУЛЯНЦИ

Лъчезар Яков
Кмет на Община Гулянци

Стефа Иванова
Главен счетоводител



ИЗПЪЛНИТЕЛ:

Донка Костадинова
управител МИЛИТО ЕООД



Този документ е създаден в рамките на проект № 15/321/01143 „Изграждане на спортен комплекс в с. Брест, спортен комплекс в гр. Гулянци и спортни площадки в с. Гиген, с. Долни вит, с. Сомовит и с. Милковица”, който се осъществява с финансовата подкрепа на Програмата за развитие на селските райони 2007-2013 г, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Община Гулянци и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган